

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. TÜM HAKLARI SAKLIDIR.

Diğerlerinin yanı sıra ifadeler, resimler, grafikler de dahil olmak üzere tüm bilgiler Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. şirketinin (bundan sonra "EZVIZ" olarak anılacaktır) malıdır. Bu kullanım kılavuzu (bundan böyle "Kılavuz" olarak anılacaktır), EZVIZ'un önceden yazılı izni olmaksızın herhangi bir şekilde kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, değiştirilemez, çevrilemez veya dağıtılamaz. Aksi belirtilmedikçe, EZVIZ Kılavuz ile ilgili olarak açık veya zımni herhangi bir garanti, taahhüt veya beyanda bulunmaz.

Bu Kılavuz hakkında

Kılavuz, ürünün kullanımı ve yönetimi ile ilgili talimatları içerir. Resimler, çizelgeler, görüntüler ve buradaki diğer tüm bilgiler, yalnızca tanımlama ve açıklama amaçlıdır. Kılavuzda bulunan bilgiler, yazılım güncellemeleri veya başka nedenlerden dolayı önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. En son sürüm için lütfen EZVIZ™ web sitesine göz atın (<http://www.ezviz.com>).

Revizyon Kaydı

Yeni sürüm – Ocak, 2024

Ticari Markalar Onayı

EZVIZ™, ™, ve diğer EZVIZ ticari markaları ve logoları, çeşitli yargı alanlarında EZVIZ'nun özellikleridir. Aşağıda bahsedilen diğer ticari markalar ve logolar kendi ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.

Yasal Uyarı

YÜRÜRLÜKTE OLAN YASALARCA İZİN VERİLEN AZAMI ÖLÇÜDE DONANIMI, YAZILIMI VE AYGIT YAZILIMI İLE BİRLİKTE AÇIKLANAN ÜRÜN TÜM HATALAR VE ARIZALARLA BİRLİKTE "OLDUĞU GİBİ" SUNULMUŞTUR VE EZVIZ PAZARLANABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BELİRLİ BİR AMAÇA UYGUNLUK VE ÜÇÜNCÜ ŞAHIS HAKLARINI İHLAL ETMEME DAHİL OLMAK ÜZERE DOĞRUDAN VEYA DOLAYLI HERHANGİ BİR GARANTİDE BULUNMAMAKTADIR. HİÇBİR SURETTE EZVIZ, YÖNETİCİLERİ, MEMURLARI, ÇALIŞANLARI VEYA TEMSİLCİLERİ, SİZE KARŞI BU ÜRÜNÜN KULLANILMASI İLE BAĞLANTILI OLARAK ORTAYA ÇIKAN İŞ KÂRLARININ KAYBEDİLMESİ, İŞ KESİNTİSİ VEYA VERİ VEYA BELGELERİN KAYBEDİLMESİ DAHİL OLMAK ÜZERE HERHANGİ BİR ÖZEL, ARIZİ, TESADÜFİ VEYA DOLAYLI ZARAR İÇİN EZVIZ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIĞI HAKKINDA BİLGİLENDİRİLMİŞ OLSA DAHİ SORUMLU OLMAYACAKTIR.

YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, EZVIZ'IN TÜM HASARLAR İÇİN TOPLAM YÜKÜMLÜLÜĞÜ HİÇBİR ŞEKİLDE ÜRÜNÜN İLK SATIN ALMA FİYATINI AŞMAYACAKTIR.

EZVIZ, AŞAĞIDAKİ NEDENLER SONUCU ORTAYA ÇIKAN ÜRÜN ARIZASI VEYA HİZMETİN SONLANMASI SONUCU FİZİKSEL YARALANMA VEYA MÜLK HASARI İÇİN HERHANGİ BİR YÜKÜMLÜLÜK KABUL ETMEMEKTEDİR: A) TALEP EDİLENİN DIŞINDA YANLIŞ KURULUM VEYA KULLANIM; B) ULUSAL VEYA KAMU MENFAATİNİN KORUNMASI; C) MÜCBİR SEBEP; D) HERHANGİ BİR SINIRLAMA OLMAKSIZIN SİZİN VEYA ÜÇÜNCÜ TARAFIN HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ TARAF ÜRÜNÜNÜ, YAZILIMINI, UYGULAMASINI VE DİĞER ŞEYLERİ KULLANMASI.

İNTERNET ERIŞİMİ OLAN ÜRÜNLE İLGİLİ OLARAK ÜRÜNÜN KULLANIMI İLE İLGİLİ RİSKLER TAMAMEN SİZE AİT OLACAKTIR. EZVIZ SİBER SALDIRI, HACKER SALDIRISI, VİRÜS DENETİMİ VEYA DİĞER İNTERNET GÜVENLİĞİ RİSKLERİNDEN KAYNAKLANAN ANORMAL ÇALIŞMA, GİZLİLİK SIZINTISI VEYA DİĞER HASARLAR İÇİN HERHANGİ BİR SORUMLULUK KABUL ETMEYECEKTİR; ANCAK EZVIZ GEREKMEŞİ HALİNDE ZAMANINDA TEKNİK DESTEK SUNACAKTIR. GÖZETİM YASALARI VE VERİ KORUMA YASALARI ÜLKEDEN ÜLKEYE DEĞİŞİR. KULLANIMINIZIN YÜRÜRLÜKTE OLAN YASALARA UYGUN OLDUĞUNDAN EMİN OLMAK İÇİN LÜTFEN BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE ÜLKENİZDEKİ İLGİLİ TÜM YASALARI KONTROL EDİN. EZVIZ BU ÜRÜNÜN YASA DIŞI AMAÇLARLA KULLANILMASI HALİNDE HİÇBİR SURETTE SORUMLU OLMAYACAKTIR.

YUKARIDAKİ HUSUSLAR İLE YÜRÜRLÜKTEKİ YASA ARASINDA HERHANGİ BİR ÇELİŞKİ OLMASI DURUMUNDA YASA GEÇERLİ OLACAKTIR.

İçindekiler

Genel Bakış	1
1. Kutu İçeriği.....	1
2. Temel Bilgiler	2
EZVIZ Uygulamasını indirme.....	5
Kurulumu.....	6
1. Kurulum Yeri	6
2. Pilleri takın.....	7
3. Termostatı kurun.....	7
4. Aygıtı ve kazanı bağlayın	8
5. Ağ Geçidi Kurulumu.....	9
EZVIZ Uygulamasına Cihazınızı Ekleyin	11
1. Ağ Geçidi Ekle	11
2. Termostat Ekle	11
İşlem	13
1. Termostat İşlemleri	13
2. EZVIZ Uygulamasındaki İşlemler	15
Özellikler	18

1. Kutu İçeriği



Termostat (x1)



Ağ Geçidi (x1)



Parantez (x1)



Askı (x1)



Güç Kablosu (x1)



Kombi bağlantı kablosu (x1)



Vida Kiti (x1)



AA boy Pil (x2)



Mevzuat Bilgisi (x1)



Hızlı Başlangıç Kılavuzu (x1)

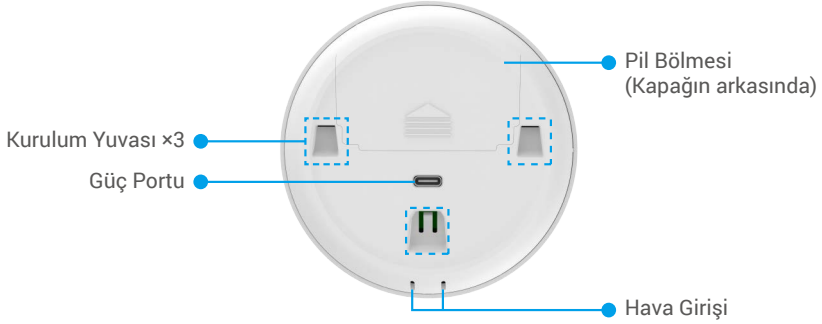
i Cihazın görünümü, satın aldığınız cihaza bağlıdır.

2. Temel Bilgiler

2.1 Akıllı Termostat



Ön Görünüm



Arka Görüntü

Ayarlar Düğmesi

- Modları değiştirmek için ayar düğmesine kısa basın.
- Ayar Menüüne girmek için 5 saniye basılı tutun*.
- Çocuk Kilidi: Termostatı kilitlemek için 25 saniye basılı tutun ve kilidini açmak için 10 saniye basılı tutun

Kontrol Düğmesi

Sıcaklığı ayarlamak veya ayarları değiştirmek için kontrol düğmesini çevirin.

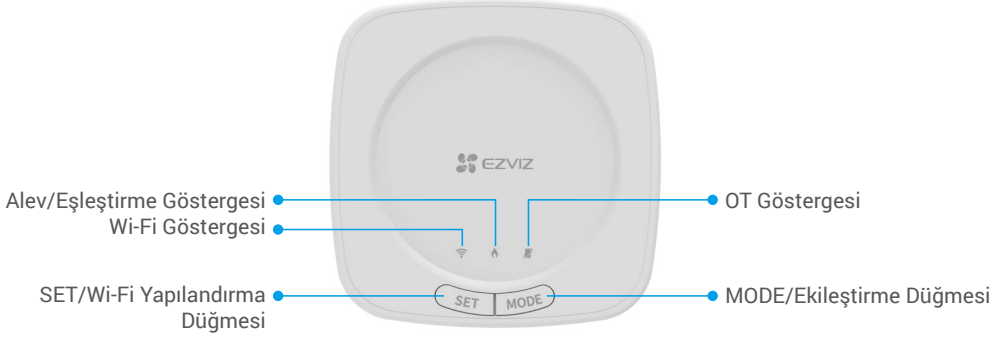
Ekran Simgesi Açıklaması

	Wi-Fi İletişimi	• Sürekli açık: Wi-Fi bağlantılı • Kapalı: Wi-Fi bağlantısı kesildi veya çevrimdışı
	RF İletişimi	• Sürekli açık: Termostat ağ geçidine başarıyla bağlandı. • Parlıyor: Termostat ağ geçidine bağlanıyor. • Kapalı: Termostat ağ geçidine bağlanamadı veya ağ yok.
OS	OS Kontrolü	Termostat, optimal başlatma/durdurma kontrol modunu benimser.
TPI	TPI Kontrolü	Termostat, oransal integral kontrol modunu benimser.

Ekran Simgesi Açıklaması

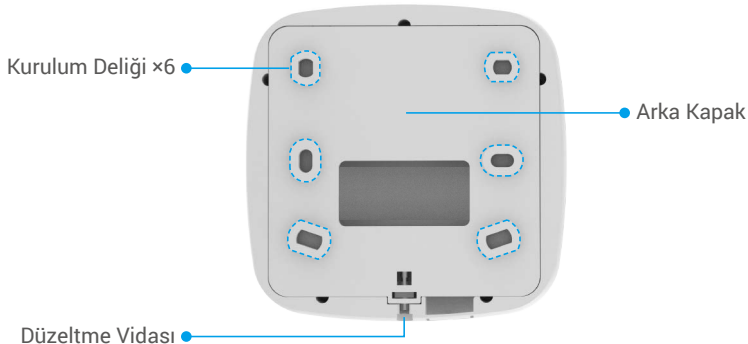
	Zaman	• Termostat ana ekranda olduğunda, mevcut saati gösterir. • Programlama yapıldığında programlama zamanını görüntüleyin.
	Hafta	• Termostat ana ekranda olduğunda, mevcut haftayı gösterir. • Zaman ayarlandığında, ayarlanan zamanı gösterir.
	Zamanlama	Otomatik modda, programlama yapıldığında zamanlama periyodunu gösterir.
	Tatil Modu	Termostat tatil moduna ayarlandığında görüntüleyin.
	Otomatik Mod	Otomatik modda, sıcaklık programlama periyoduna göre ayarlanacaktır.
	Geçici Mod	Otomatik modda, kontrol düğmesini döndürerek geçici modu etkinleştirin ve geçici hedef sıcaklığı ayarlayın. Sıcaklık, geçici modda belirlenen değere göre kontrol edilecek ve bir sonraki programlama döneminde zamanlama moduna geri dönecektir.
	Elle kontrol modu	Manuel modda, sıcaklığı manuel olarak ayarlamak için kontrol düğmesini çevirin.
	Güç	Başlat/Durdur ısıtma
	Mevcut Sıcaklık	Mevcut sıcaklığı göster.
	Alev	Termostat aktif olduğunda ve kaynatıcı ısıtılırken ekranda görüntüleyin.
	Çocuk Kilidi	Termostat kilitlendiğinde görüntüleyin.
	Hedef Sıcaklık	Hedef sıcaklığı göster.
	Isıtma	Termostat ısıtma komutu gönderiyor, kazan ısıtıyor.

2.2 Gateway

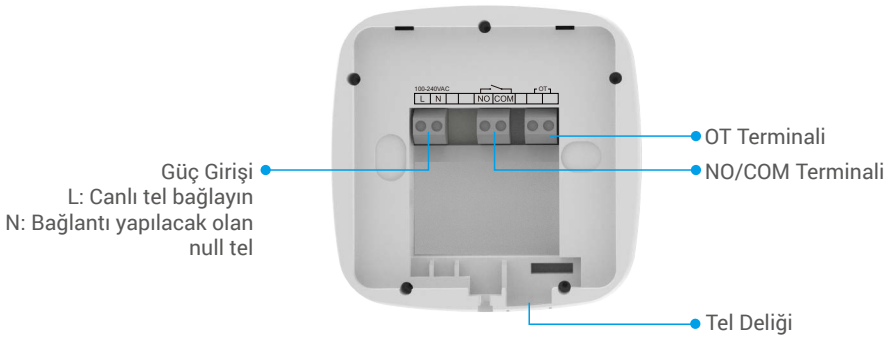


Ön Görünüm

Simge	Açıklama
	- Hızlı yanıp sönen mavi: Ağ bağlantısı kuruluyor. - Yavaş yanıp sönen mavi/ Kapalı: Ağa bağlı değil. - Düz mavi: Ağ bağlantısı kuruldu.
	- Hızlı yanıp sönen kırmızı: Termostat ile eşleştirme. - Sabit Kırmızı: Röle kapalı. - Kapalı: Röle açıldı.
	- Düz Yeşil: Opentherm bağlantısı kuruldu. - Kapalı: Opentherm bağlantısı kesildi.
SET	3 saniye boyunca basılı tutun: Ağ geçidini sıfırlayın ve yeniden başlatın, eklenen herhangi bir termostatı silin ve tüm göstergeler 3 saniye boyunca yanıp sönecektir. Ardından mavi ışık hızlıca yanıp söner ve ağ geçidi Wi-Fi bağlantısı için hazırır.
MODE	3 saniye basılı tutun: Ağ geçidi Wi-Fi bağlantısı için hazır.



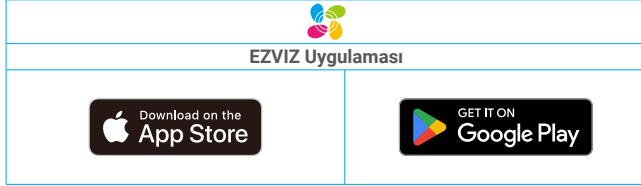
Arka Görüntü



Arka Görünüm (Arka kapağı çıkarın)

EZVIZ Uygulamasını indirme

1. Cep telefonunuzu Wi-Fi'ye bağlayın (önerilen).
2. App Store veya Google PlayTM üzerinde „EZVIZ“ araması yaparak EZVIZ uygulamasını indirin ve yükleyin.
3. Uygulamayı başlatın ve bir EZVIZ kullanıcı hesabı oluşturun.



- i** Uygulamayı daha önce kullanmışsanız lütfen son sürüm olduğundan emin olun. Güncelleme olup olmadığını öğrenmek için app store'a gidin ve "EZVIZ" araması yapın.

1. Kurulum Yeri

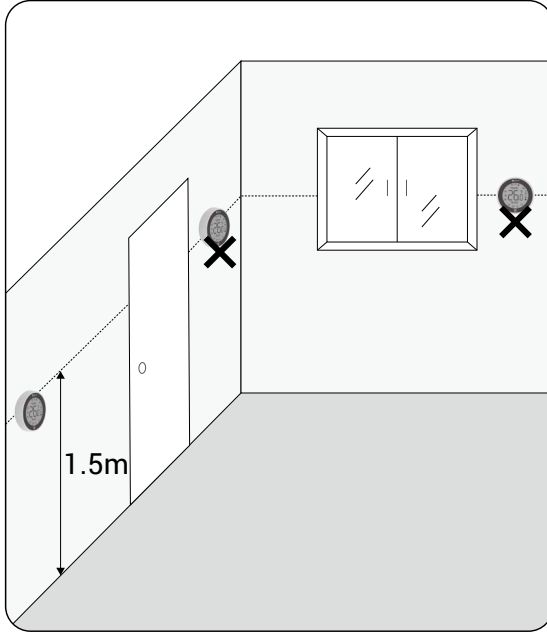
- Termostat radyo dalgaları aracılığıyla ağ geçidi ile iletişim kurar. Kurulumdan önce kablosuz sinyal alımını etkileyebilecek aşağıdaki metal nesnelerden uzak durun lütfen: çelik duvarlar, metal dolaplar, mutfak aletleri, aynalar ve benzerleri.
- Termostat ve zemin arasındaki mesafe 2 metreden fazla olmamalıdır.

Ağ Geçidi

- Kapıyı kazana yakın bir yere kurun.
- Kablosuz sinyallerin alınabileceğinden emin olun.

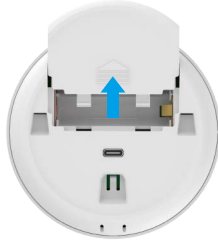
Termostat

- Termostatı ısıtma alanı içinde duvara monte edin.
- Yaklaşık 1.5 metre yükseklikte.
- Pencerelerden ve kapılardan uzak durun.
- Kitap raflarına ve dolaplara kurmayın.
- Sıcak kaynaklardan uzak tutun (radyatörler, şömineler, televizyon setleri ve doğrudan güneş ışığından kaçının).
- Kablosuz sinyallerin alınabileceğinden emin olun. (Ağ geçidi ile stabil iletişim sağlayın).



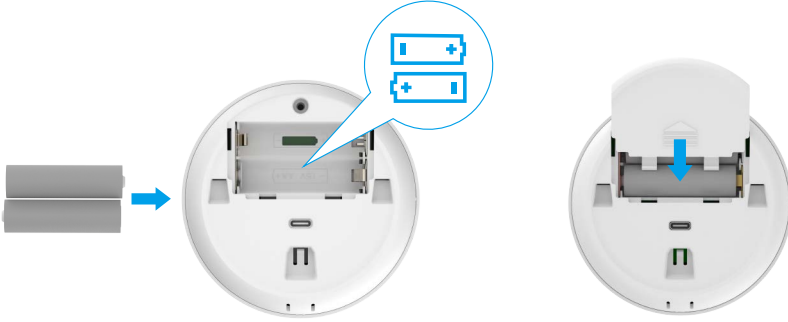
2. Pileri takın

1. Pili çıkarmak için Batarya Kapağını aşağıya doğru bastırın ve kaydırın.



2. 2 adet AA boyutunda pil takın. Pil kapağını yerine takın ve ardından ekran yanacaktır.

i Lütfen kutupların (+/-) doğru hizalandığını kontrol edin.

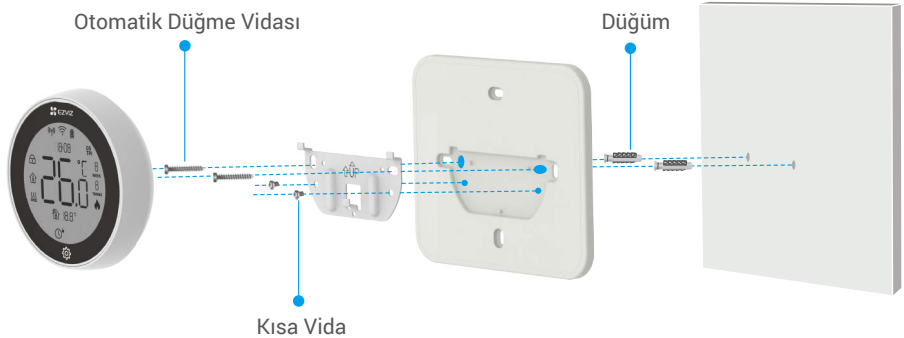


3. Termostatı kurun

Termostatı aşağıdaki iki şekilde kurabilirsiniz:

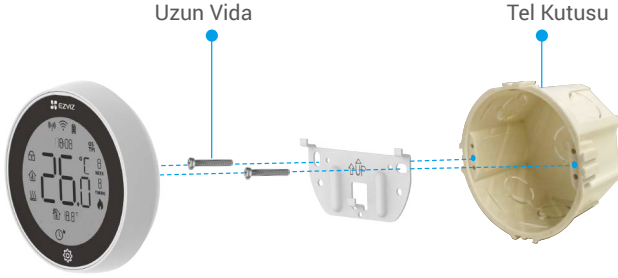
• Termostatı Askı ve Braket ile Kurun

1. İki kısa vida ile askıyı braketle sabitleyin.
2. Delikler açın ve dübelleri yerleştirin. Braketi sabitlemek için kendinden dişli vidalar kullanın.
3. Termostatın montaj yuvasını askıya hizalayın.



• **Termostatı askı ve kablo kutusuyla (ayrı olarak satın alınır) kurun**

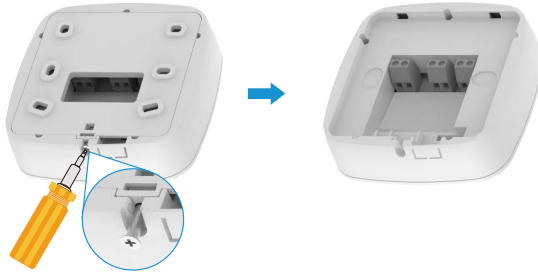
1. İki uzun vida ile askıyı tel kutusuna sabitleyin.
2. Termostatın montaj yuvasını askıya hizalayın.



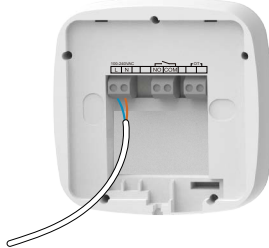
4. Aygıtı ve kazanı bağlayın

i Bağlantı yapmadan önce, lütfen gateway ve kazanın güç kaynağını kesin.

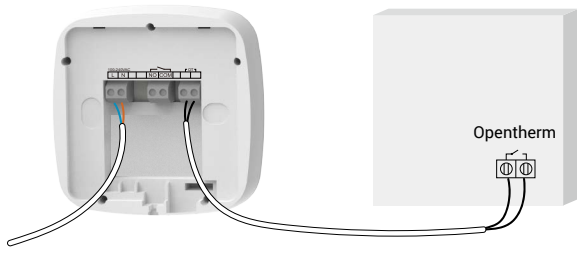
1. Çapraz tornavida ile sabitleme vidalarını gevşetin ve arka kapağı açın.



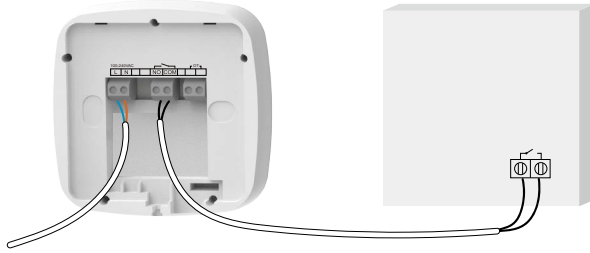
2. Güç kablosunu arka etikete göre güç giriş portuna bağlayın. Mavi tel "L" ye, kahverengi tel "N" ye bağlanır.



3. Kombi kontrol cihazının kabuğunu açın ve ana kontrol kartındaki Opentherm veya On/Off terminallerini bulun. (Ayrıntılar için kombinin kullanım kılavuzunu okuyun)
4. Kapıyı kazanla kazan-bağlantı kablosu aracılığıyla bağlayın.
5. Kazan kabuğunu değiştirin.



Opentherm Kazan Kablolama Şeması



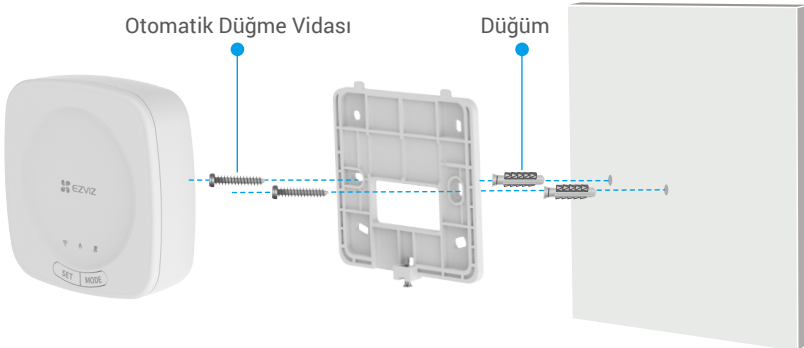
AÇIK/KAPALI Kazan Kablolama Şeması

5. Ağ Geçidi Kurulumu

Aygıt kapısını aşağıdaki iki şekilde kurabilirsiniz:

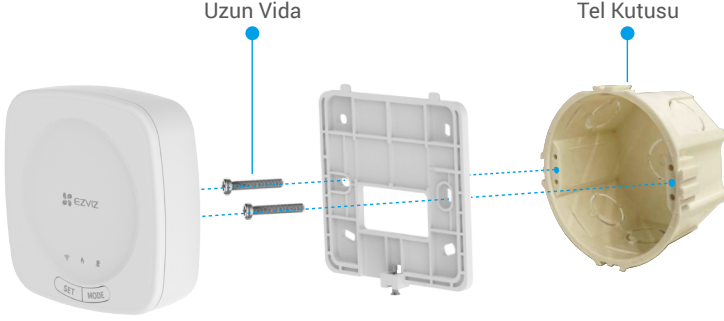
• Vida ve dübellerle Gateway'i kurun

1. Duvarlara matkap vidaları delin ve çivileri yerleştirin.
2. Arka kapağı sabitlemek için kendinden dişli vidalar kullanın.
3. Arka kapağın üzerindeki ağ geçidini değiştirin ve sabitleme vidayı sıkın.



• **Kablolu kutuyla (ayrıca satın alınması gereken) Ağ Geçidini kurun**

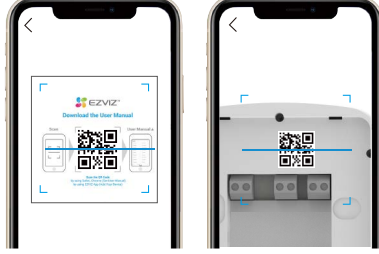
1. İki uzun vida ile tel kutusunun arka kapağını sabitleyin.
2. Arka kapağın üzerindeki ağ geçidini değiştirin ve sabitleme vidayı sıkın.



EZVIZ Uygulamasına Cihazınızı Ekleyin

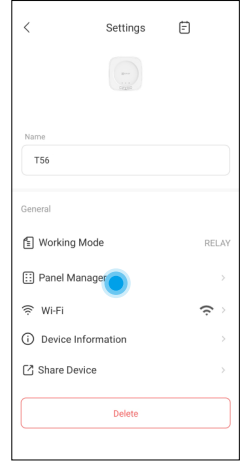
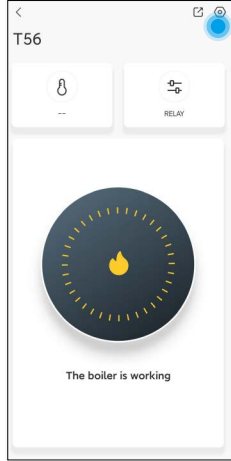
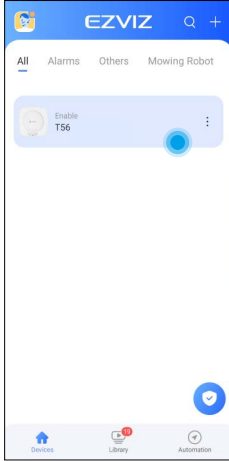
1. Ağ Geçidi Ekle

1. EZVIZ Uygulama hesabınıza giriş yapın.
2. Ana ekranda, QR Kodu tarama arayüzüne gitmek için sağ üst köşedeki "+" simgesine dokununuz.
3. Hızlı Başlangıç Kılavuzu kapağındaki veya ağ geçidinin arkasındaki QR kodunu tarayın.
4. EZVIZ Uygulaması sihirbazını takip ederek ağ yapılandırmasını tamamlayın.

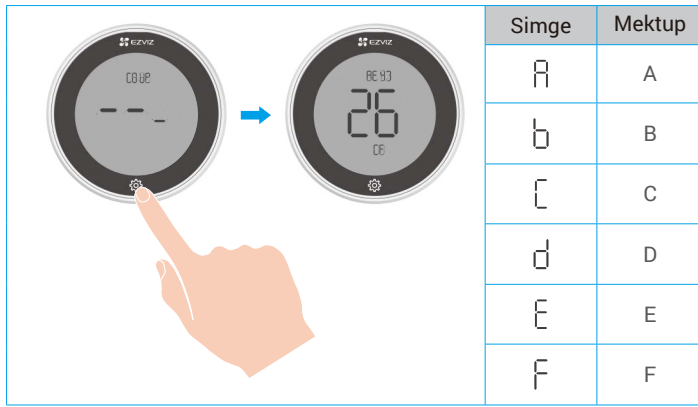


2. Termostat Ekle

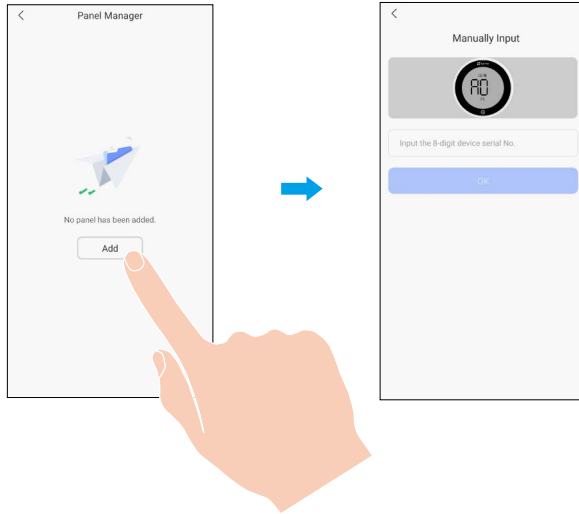
1. Aşağıdaki adımlara göre ağ geçidi Ayar sayfasına gidin ve "Panel Yöneticisi"ne tıklayın.



2. Termostatın ayar düğmesine basılı tutarak ayar menüsüne gidin.
3. [QUP]’u seçin ve ayar düğmesine bir kez basın, 8 haneli cihaz seri numarası görüntülenir.



4. "Tıklayın "Ekle", termostatin 8 haneli cihaz seri numarasını girin.



1. Termostat İşlemleri

Zaman Ayarı

1. Ana arayüzde, ayar menüsüne girmek için ayar düğmesine 3 saniye basın. Ekran zaman ayar arayüzünü gösterene kadar kontrol düğmesini çevirin.
2. Sırayla zamanı ayarlamak için ayar düğmesine basın: Yıl > Ay > Gün > Saat > Dakika.
3. Değeri ayarlamak için kontrol düğmesini çevirin, onaylamak için ayar düğmesine basın.

Çalışma Modu

Ana arayüzde, çalışma modunu değiştirmek için ayar düğmesine basın: Tatil, Otomatik, Geçici, El ile ve Güç. Working Mode

Sıcaklık Ayarı

Ana arayüzde, hedef sıcaklığı ayarlamak için kontrol düğmesini çevirin ve onaylamak için ayar düğmesine basın.

Ayarlar Menüsü

Simge	İsim	Açıklama
COUP	Bağlantı Kodu	Ekran bağlantı kodunu (8 haneli cihaz seri numarası) gösterir. Termostatı eklemek için kodu Uygulamaya girebilirsiniz. Başarılı ekleme işleminden sonra, ekran R0x'i (örneğin R01) gösterir.
EO	Antifriz	Kontrol düğmesini çevirerek ON/OFF seçeneğini seçin ve ayarlama düğmesine basarak onaylayın • AÇIK: Anti-dondurma fonksiyonunu etkinleştirin ve kontrol düğmesini çevirerek anti-dondurma sıcaklığını (5°C ila 15°C) ayarlayabilirsiniz. • KAPALI: Çıkış.
EL	Ekran Arka Işığı	Ekran arka ışığını ayarlamak için kontrol düğmesini çevirin. • AÇIK: Sürekli açık • OTO: Gecikmeli kapanma • KAPALI: kapalı
EHU	Sıcak Su (Sadece Opentherm)	Evsel sıcak suyun hedef sıcaklığını ayarlamak için kontrol düğmesini çevirin. Sıcaklık değeri sıçramayı durdurduğunda, hedef su sıcaklığı başarıyla ayarlanmış demektir.
PL	Gelişmiş Ayar	Sadece profesyonel personel için gelişmiş teknik parametreleri ayarlayın. Ayrıntılar için "Gelişmiş Ayar" tablosuna bakın.
EXIT	Çıkış	Ayarlar menüsünden çıkın.

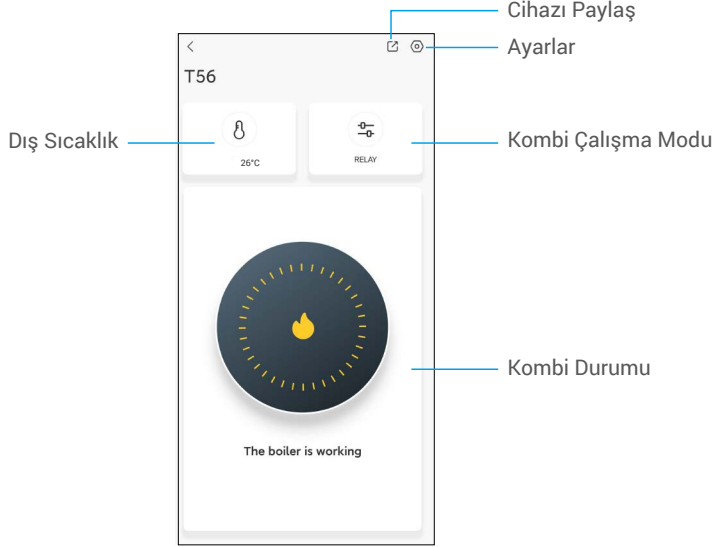
Gelişmiş Ayar

Simge	İsim	Menzil	Açıklama
770d	Isıtma Modu	--	Isıtma modunu seçmek için kontrol düğmesini döndürün: Nor, OS, TPI.
H0n	Farkı Geri Döndür	--	Başlangıç sıcaklığı ile kapanış sıcaklığı arasındaki farkı ayarlayın. Örneğin, fark 1°C ise ve hedef sıcaklık 25°C ise, kazan sıcaklık 23°C'ye ulaştığında ısıtmaya başlayacak ve sıcaklık 27°C'ye ulaştığında ısıtmayı durduracaktır. • H0n: Sıcaklık farkını ayarlamak için kontrol düğmesini çevirin. • H0F: Ayarı devre dışı bırakın.
LLCH	Sıcak Su Min. Hedef Sıcaklığı (Sadece Opentherm)	10-HHCH	Kazanın sıcak su için minimum hedef sıcaklığını ayarlayın.
CU	Çevresel Eğri (Sadece Opentherm)	0.2, 0.4, 0.6, 0.8, 1.0, 1.2, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0	Değer ne kadar büyük olursa, ısıtma etkisi o kadar iyi olur ancak enerji tüketimi de artacaktır.
InFL	Sıcaklık sensörü etki katsayısı (Sadece Opentherm için)	0-20	Değer, hedef sıcaklığın hesaplanmasındaki sıcaklık sensörünün etkisinin büyüklüğünü belirler.
CRU	Sıcaklık Kalibrasyonu	--	Termostat tarafından gösterilen sıcaklık gerçek sıcaklıktan saparsa, kontrol düğmesini çevirerek kalibre edin.
FACT	Fabrika Ayarlarına Geri Yükle	0-1	• 1=Geri Yükle • 0=Geridönüşü yok
EXIT	Çıkış	--	Ayarlar menüsünden çıkın.

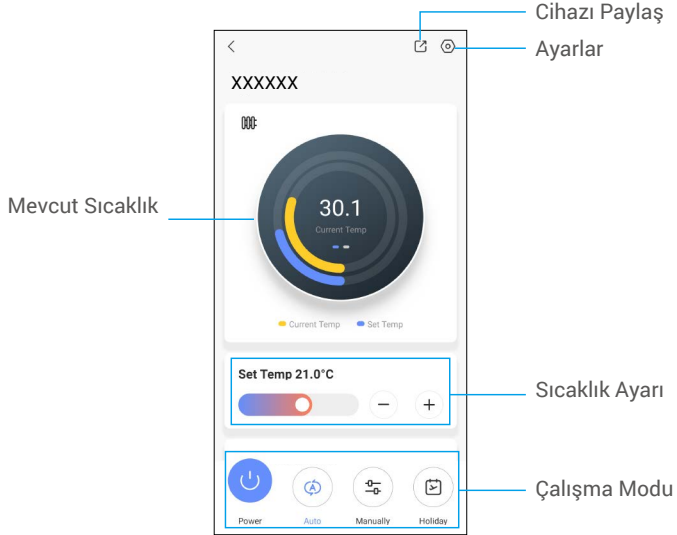
2. EZVIZ Uygulamasındaki İşlemler

2.1 Detay Sayfası

Ayrıntı sayfasında, kazan durumunu görüntüleyebilir, termostatin sıcaklığını ayarlayabilir ve çalışma modunu değiştirebilirsiniz.

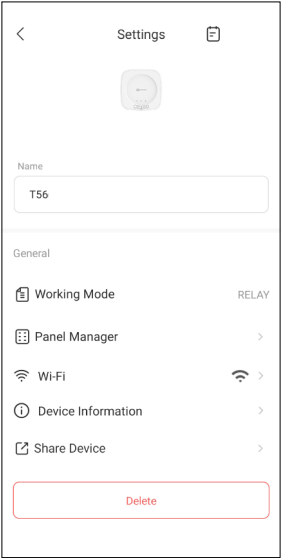


Ağ Geçidi



Termostat

2.2 Ağ Geçidi Ayarları



Parametreler	Açıklama
Cihaz Adı	Cihazınızın adını özelleştirin.
Çalışma Modu	Cihazın çalışma modunu görebilirsiniz.
Panel Yöneticisi	Burada termostatu yönetebilirsiniz.
Wi-Fi (Kablosuz İnternet Bağlantısı)	Cihazın bağlandığı Wi-Fi adını görebilirsiniz.
Cihaz Bilgisi	Cihaz bilgilerini burada görebilirsiniz.
Cihazı Paylaş	Cihazı aile üyelerinizle veya konuklarınızla paylaşabilirsiniz.
Sil	EZVIZ Uygulamasından ağ geçidini silmek için dokununuz.

2.3 Termostat Ayarları

Settings



Name

XXXXXX

Settings

Child Lock

☐

Frost Mitigation

5.0°C >

Program

>

Holiday

5.0°C >

Current Environment Temperature

26.8°C >

General

Associated Device

T56

Device Information

>

Share Device

>

Delete

Parametreler	Açıklama
Cihaz Adı	Cihazınızın adını özelleştirin.
Çocuk Kilidi	Çocuk kilidini açmak/kapatmak için dokununuz.
Donma Koruması	Etkinleştirildikten sonra, dönüş borusu belirli bir sıcaklıkta olacak ve donmayacak.
Program	(Otomatik Modda) Yeni bir plan eklemek için dokununuz ve ayarladığınız şekilde otomatik olarak yürütün.
Tatil	(Tatil Modunda) Tatildeyken istediğiniz sıcaklığı ayarlayın.
Mevcut Ortam Sıcaklığı	Gerçek sıcaklığı düzeltmek için telafi sıcaklığı ayarlayabilirsiniz.
İlgili Cihaz	Cihaza bağlı ağ geçidini görebilirsiniz.
Cihaz Bilgisi	Cihaz bilgilerini burada görebilirsiniz.
Cihazı Paylaş	Cihazı aile üyelerinizle veya konuklarınızla paylaşabilirsiniz.
Sil	Termostadı silmek için dokununuz.

Özellikler

Parametreler	Açıklama
Güç	Termostat: 5V = 20mA, 0.1W maksimum veya 3V = 33mA, 0.1W maksimum Gateway: 100-240V~, 50/60Hz, 3W MaxnnAğ Geçidi: 100-240V~, 50/60Hz, 3W Maks
Güç Kaynağı	2 adet AA pil (Şarj edilebilir pil kullanmayın)
Pil Ömrü	Yaklaşık 1 yıl
Sıcaklık Ayarı Hassasiyeti	0.5°C
Oda Sıcaklık Gösterim Aralığı	-9.9°C ila 50°C
İşletme Sıcaklık Aralığı	0°C ila 45°C
Gönderim ve Depolama Sıcaklığı	-10°C ila 60°C
IP Sınıfı	IP21

 Cihaz hakkında daha fazla bilgi için lütfen www.ezviz.com adresine bakın.